

Pouelladennoù frammadurel

Gwersion 1 – 15/05/2022

SKOLIUZ

Michel Mermet

2

OSTA... : OV

Osta kerneweger ? - Ov, kerneweger ov vy.

Osta skwith ? - Ov, skwith ov vy.

Osta lowen ? - Ov, lowen ov vy.

Osta bras ? - Ov, bras ov vy.

Osta byghan ? - Ov, byghan ov vy.

Osta koth ? - Ov, koth ov vy.

Osta yowynk ? - Ov, yowynk ov vy.

Osta moen ? - Ov, moen ov vy.

Osta hir ? - Ov, hir ov vy.

Osta teg ? - Ov, teg ov vy.

Osta maw ? - Ov, maw ov vy.

Osta benyn ? - Ov, benyn ov vy.

Osta den ? - Ov, den ov vy.

OSTA... : NAG OV

Osta kerneweger ? - Nag ov, nyns ov vy kerneweger.

Osta skwith ? - Nag ov, nyns ov vy skwith.

Osta lowen ? - Nag ov, nyns ov vy lowen.

Osta bras ? - Nag ov, nyns ov vy bras.

Osta bighan ? - Nag ov, nyns ov vy bighan.

Osta koth ? - Nag ov, nyns ov vy koth.

Osta yowynk ? - Nag ov, nyns ov vy yowynk.

Osta moen ? - Nag ov, nyns ov vy moen.

Osta hir ? - Nag ov, nyns ov vy hir.

Osta hager ? - Nag ov, nyns ov vy hager.

Osta teg ? - Nag ov, nyns ov vy teg.

Osta maw ? - Nag ov, nyns ov vy maw.

Osta benyn ? - Nag ov, nyns ov vy benyn.

Osta den ? - Nag ov, nyns ov vy den.

Yw ev ... ?- Yw, ... yw ev

Yw ev kerneweger ? - Yw, kerneweger yw ev.

Yw ev skwith ? - Yw, skwith yw ev.

Yw ev lowen ? - Yw, lowen yw ev.

Yw ev bras ? - Yw, bras yw ev.

Yw ev bighan ? - Yw, bighan yw ev.

Yw ev koth ? - Yw, koth yw ev.

Yw ev yowynk ? - Yw, yowynk yw ev.

Yw ev moen ? - Yw, moen yw ev.

Yw ev hir ? - Yw, hir yw ev.

Yw ev hager ? - Yw, hager yw ev.

Yw ev teg ? - Yw, teg yw ev.

Yw ev maw ? - Yw, maw yw ev.

Yw ev den ? - Yw, den yw ev.

Yw ev ki ? - Yw, ki yw ev.

YW EV ... : NAG YW

Yw ev kerneweger ? - Nag yw, nyns yw ev kerneweger

Yw ev skwith ? - Nag yw, nyns yw ev skwith.

Yw ev lowen ? - Nag yw, nyns yw ev lowen.

Yw ev bras ? - Nag yw, nyns yw ev bras.

Yw ev bighan ? - Nag yw, nyns yw ev bighan.

Yw ev koth ? - Nag yw, nyns yw ev koth.

Yw ev yowynk ? - Nag yw, nyns yw ev yowynk.

Yw ev moen ? - Nag yw, nyns yw ev moen.

Yw ev hir ? - Nag yw, nyns yw ev hir.

Yw ev hager ? - Nag yw, nyns yw ev hager.

Yw ev teg ? - Nag yw, nyns yw ev teg.

Yw ev maw ? - Nag yw, nyns yw ev maw.

Yw ev den ? - Nag yw, nyns yw ev den.

Yw ev goedh ? - Nag yw, nyns yw ev goedh.

Yw ev ki ? - Nag yw, nyns yw ev ki.

YW HI ... : YW

Yw hi kernewes ? - Yw, kernewes yw hi.

Yw hi skwith ? - Yw, skwith yw hi.

Yw hi lowen ? - Yw, lowen yw hi.

Yw hi bras ? - Yw, bras yw hi.

Yw hi bighan ? - Yw, bighan yw hi.

Yw hi koth ? - Yw, koth yw hi.

Yw hi yowynk ? - Yw, yowynk yw hi.

Yw hi moen ? - Yw, moen yw hi.

Yw hi hir ? - Yw, hir yw hi.

Yw hi hager ? - Yw, hager yw hi.

Yw hi teg ? - Yw, teg yw hi.

Yw hi benyn ? - Yw, benyn yw hi.

Yw hi goedh ? - Yw, goedh yw hi.

YW HI ... : Nag yw, nyns yw hi

Yw hi kernewes ? - Nag yw, nyns yw hi kernewes.

Yw hi skwith ? - Nag yw, nyns yw hi skwith.

Yw hi lowen ? - Nag yw, nyns yw hi lowen.

Yw hi bras ? - Nag yw, nyns yw hi bras.

Yw hi bighan ? - Nag yw, nyns yw hi bighan.

Yw hi koth ? - Nag yw, nyns yw hi koth.

Yw hi yowynk ? - Nag yw, nyns yw hi yowynk.

Yw hi moen ? - Nag yw, nyns yw hi moen.

Yw hi hir ? - Nag yw, nyns yw hi hir.

Yw hi hager ? - Nag yw, nyns yw hi hager.

Yw hi teg ? - Nag yw, nyns yw hi teg.

Yw hi benyn ? - Nag yw, nyns yw hi benyn.

Yw hi goedh ? - Nag yw, nyns yw hi goedh.

On ni ... ? Yw, ... on ni

On ni kerneweger ? - On ni, kerneweger on ni.

On ni skwith ? - On ni, skwith on ni.

On ni lowen ? - On ni, lowen on ni.

On ni hir ? - On ni, hir on ni.

On ni bighan ? - On ni, bighan on ni.

On ni koth ? - On ni, koth on ni.

On ni yowynk ? - On ni, yowynk on ni.

On ni moen ? - On ni, moen on ni.

On ni bras ? - On ni, bras on ni.

On ni hager ? - On ni, hager on ni.

On ni teg ? - On ni, teg on ni.

On ni mebyon ? - On ni, mebyon on ni.

On ni benynes ? - On ni, benynes on ni.

On ni ... : Nag yw, nyns on ni ...

On ni kerneweger ? - Nag on ni, nyns on ni kerneweger.

On ni skwith ? - Nag on ni, nyns on ni skwith.

On ni lowen ? - Nag on ni, nyns on ni lowen.

On ni hir ? - Nag on ni, nyns on ni hir.

On ni bighan ? - Nag on ni, nyns on ni bighan.

On ni koth ? - Nag on ni, nyns on ni koth.

On ni yowynk ? - Nag on ni, nyns on ni yowynk.

On ni moen ? - Nag on ni, nyns on ni moen.

On ni bras ? - Nag on ni, nyns on ni bras.

On ni hager ? - Nag on ni, nyns on ni hager.

On ni teg ? - Nag on ni, nyns yw hi teg.

On ni mebyon ? - Nag on ni, nyns on ni mebyon.

On ni benynes ? - Nag on ni, nyns on ni benynes.

Owgh hwi ... : Nag on ni, nyns on ni ...

Owgh hwi kerneweger ? - Nag on ni, nyns on ni kerneweger.

Owgh hwi skwith ? - Nag on ni, nyns on ni skwith.

Owgh hwi lowen ? - Nag on ni, nyns on ni lowen.

Owgh hwi hir ? - Nag on ni, nyns on ni hir.

Owgh hwi bighan ? - Nag on ni, nyns on ni bighan.

Owgh hwi koth ? - Nag on ni, nyns on ni koth.

Owgh hwi yowynk ? - Nag on ni, nyns on ni yowynk.

Owgh hwi moen ? - Nag on ni, nyns on ni moen.

Owgh hwi bras ? - Nag on ni, nyns on ni bras.

Owgh hwi hager ? - Nag on ni, nyns on ni hager.

Owgh hwi teg ? - Nag on ni, nyns on ni teg.

Owgh hwi mebyon ? - Nag on ni, nyns on ni mebyon.

Owgh hwi benynes ? - Nag on ni, nyns on ni benynes.

Owgh hwi ... : Nag owgh hwi, nyns owgh hwi ...

Owgh hwi kerneweger ? - Nag owgh hwi, nyns owgh hwi kerneweger.

Owgh hwi skwith ? - Nag owgh hwi, nyns owgh hwi skwith.

Owgh hwi lowen ? - Nag owgh hwi, nyns owgh hwi lowen.

Owgh hwi hir ? - Nag owgh hwi, nyns owgh hwi hir.

Owgh hwi bighan ? - Nag owgh hwi, nyns owgh hwi bighan.

Owgh hwi koth ? - Nag owgh hwi, nyns owgh hwi koth.

Owgh hwi yowynk ? - Nag owgh hwi, nyns owgh hwi yowynk.

Owgh hwi moen ? - Nag owgh hwi, nyns owgh hwi moen.

Owgh hwi bras ? - Nag owgh hwi, nyns owgh hwi bras.

Owgh hwi hager ? - Nag owgh hwi, nyns owgh hwi hager.

Owgh hwi teg ? - Nag owgh hwi, nyns owgh hwi teg.

Owgh hwi mebyon ? - Nag owgh hwi, nyns owgh hwi mebyon.

Owgh hwi benynes ? - Nag owgh hwi, nyns owgh hwi benynes.

15

Yw hemma ?

Yw hemma davas ? Yw, davas yw.

Yw hemma karr ? Yw, karr yw.

Yw hemma gwedrenn ? Yw, gwedrenn yw.

Yw hemma pluvenn ? Yw, pluvenn yw.

Yw hemma kador ? Yw, kador yw.

Yw hemma baner ? Yw, baner yw.

Yw hemma goedh¹ ? Yw, goedh yw.

Yw hemma troes² ? Yw, troes yw.

Yw hemma tigenn³ ? Yw, tigenn yw.

Yw hemma maw ? Yw, maw yw.

Yw hemma benyn ? Yw, benyn yw.

Yw hemma den ? Yw, den yw.

Yw hemma kerneweger ? Yw, kerneweger yw.

Yw hemma sowsnek ? Yw, sowsnek yw.

Yw hemma mowes ? Yw, mowes yw

1 **GOEDH** *b.* -ow gwaz

2 **TROES** *g.* treys troad

3 **TIGENN** *b.* -ow sac'h-dorn

Nag yw, nyns yw...

Yw hemma das ? Nag yw, nyns yw das.

Yw hemma karr ? Nag yw, nyns yw karr.

Yw hemma gwedrenn ? Nag yw, nyns yw gwedrenn.

Yw hemma pluvenn ? Nag yw, nyns yw pluvenn.

Yw hemma kador ? Nag yw, nyns yw kador.

Yw hemma baner ? Nag yw, nyns yw baner.

Yw hemma goedh⁴ ? Nag yw, nyns yw goedh⁵.

Yw hemma troes⁵ ? Nag yw, nyns yw troes.

Yw hemma tigenn⁶ ? Nag yw, nyns yw tigenn.

Yw hemma maw ? Nag yw, nyns yw maw.

Yw hemma benyn ? Nag yw, nyns yw benyn.

Yw hemma den ? Yw, den yw.

Yw hemma kerneweger ? Yw, kerneweger yw.

Yw hemma sowsnek ? Yw, sowsnek yw.

Yw hemma mowes ? Yw, mowes yw

4 **GOEDH** *b.* -ow gwaz

5 **TROES** *g.* treys troad

6 **TIGENN** *b.* -ow sac'h-dorn

#14 – PYTH YW HEMMA ?

Pyth yw hemma ? Gorhel yw.

Pyth yw hemma ? Moes yw.

Pyth yw hemma ? Gwydhenn yw.

Pyth yw hemma ? Lyver yw.

Pyth yw hemma ? Troes yw.

Pyth yw hemma ? Tigenn yw.

Pyth yw hemma ? Den yw.

#15 – YW HEMMA ? YW...

Yw hemma dasas ? Yw, dasas yw.

Yw hemma chi ? Yw, chi yw.

Yw hemma karr ? Yw, karr yw.

Yw hemma gwedrenn ? Yw, gwedrenn yw.

Yw hemma pluvenn ? Yw, pluvenn yw.

Yw hemma kador ? Yw, kador yw.

Yw hemma baner ? Yw, baner yw.

#16 – YW HEMMA ? NAG YW...

Yw hemma chi ? Nag yw, nyns yw chi. Kath yw.

Yw hemma kador ? Nag yw, nyns yw kador. Moes yw.

Yw hemma pluvenn ? Nag yw, nyns yw pluvenn.

Yw hemma troes ? Nag yw, nyns yw troes.

Yw hemma tigenn ? Nag yw, nyns yw tigenn.

Yw hemma maw ? Nag yw, nyns yw maw.

Yw hemma davas ? Nag yw, nyns yw davas

Yw hemma chi ? Nag yw, nyns yw chi

Yw hemma karr ? Nag yw, nyns yw karr

Yw hemma gwedrenn ? Nag yw, nyns yw gwedrenn

Yw hemma pluvenn ? Nag yw, nyns yw pluvenn

Yw hemma kador ? Nag yw, nyns yw kador

Yw hemma baner ? Nag yw, nyns yw baner

#23 – Py par ?

Py par den yw ev ? Koth yw ev.

Py par karr yw henna ? Bras yw.

#26 – Py par ... yw hemma ?

Py par maw yw hemma ? Lowen yw an maw ma.

Py par gwedrenn yw hemma ?

Py par mowes yw homma ?

Py par baner yw hemma ?

Py par lyver yw hemma ?

#33 – Pyth os sy ?

Skoler ov vy.

Skoler os ta.

Skoleres yw hi.

Skoler yw ev.

Skoloryon on ni.

Skoloryon owgh hwi.

Skoloryon yns i.

#35 – Fatell yw?

Fatell yw an gewer ?

Yeyn yw an gewer.

Yeyn yw hi.

Yw an gewer ... ?

Yw an gewer sygh ? Nag yw. Nyns yw hi sygh. Glyb yw hi.

#24 – Ass !

Ass ov vy serrys !

Ass yw hi glyb !

Ass yw glan an chi ma !

Ass yw teg an gwer !

#15 – YW HEMMA... ?

Yw hemma davas ? Yw, davas yw.

Yw hemma chi ? Yw, chi yw.

Yw hemma karr ? Yw, karr yw.

Yw hemma gwedrenn ? Yw, gwedrenn yw.

Yw hemma pluvenn ? Yw, pluvenn yw.

Yw hemma kador ? Yw, kador yw.

Yw hemma baner ? Yw, baner yw.

#55a1 – Yth esov vy

Yth esov vy y'n skol.

Yth esov vy y'n lowarth

Yth esov vy y'n chi

Yth esov vy y'n Breten Vyghan

Yth esov vy y'n Kernow

Yth esov vy y'n gweli

Yth esov vy y'n skath

Yth esov vy y'n gorhel

Yth esov vy y'n eglos

Yth esov vy y'n stret

Yth esov vy y'n karrji

Yth esov vy y'n chambour

Yth esov vy y'n gegin

Yth esov vy y'n stevell-omwolghi

Yth esov vy y'n stevell-dhybri

Yth esov vy y'n hel

Yth esov vy y'n esedhva⁷

Yth esov vy y'n burev

#55a2 – Yth esos ta

Yth esos ta y'n skol.

Yth esos ta y'n lowarth

Yth esos ta y'n chi

Yth esos ta y'n Breten Vyghan

Yth esos ta y'n Kernow

Yth esos ta y'n gweli

Yth esos ta y'n skath

Yth esos ta y'n gorhel

Yth esos ta y'n eglos

Yth esos ta y'n stret

Yth esos ta y'n karrji

Yth esos ta y'n chambour

Yth esos ta y'n gegin

Yth esos ta y'n stevell-omwolghi

Yth esos ta y'n stevell-dhybri

Yth esos ta y'n hel

Yth esos ta y'n esedhva⁸

Yth esos ta y'n burev

#55a3 – Yma ev

Yma ev y'n skol.

Yma ev y'n lowarth.

Yma ev y'n chi

Yma ev y'n Breten Vyghan

Yma ev y'n Kernow

Yma ev y'n gweli

Yma ev y'n skath

Yma ev y'n gorhel

Yma ev y'n eglos

Yma ev y'n stret

Yma ev y'n karrji

Yma ev y'n chambour

Yma ev y'n gegin

Yma ev y'n stevell-omwolghi

Yma ev y'n stevell-dhybri

Yma ev y'n hel

Yma ev y'n esedhva⁹

Yma ev y'n burev

#55a4 – Yma hi

Usi hi y'n skol ? Usi, yma hi y'n skol.

Yma hi y'n lowarth

Yma hi y'n chi

Yma hi y'n Breten Vyghan

Yma hi y'n Kernow

Yma hi y'n gweli

Yma hi y'n skath

Yma hi y'n gorhel

Yma hi y'n eglos

Yma hi y'n stret

Yma hi y'n karrji

Yma hi y'n chambour

Yma hi y'n gegin

Yma hi y'n stevell-omwolghi

Yma hi y'n stevell-dhybri

Yma hi y'n hel

Yma hi y'n esedhva¹⁰

Yma hi y'n burev

#55a5 – Yth eson ni

Esowgh hwi y'n skol ? Eson, yth eson ni y'n skol.

Esowgh hwi y'n lowarth ? Eson, yth eson ni y'n lowarth.

Yth eson ni y'n chi.

Yth eson ni y'n Breten Vyghan.

Yth eson ni y'n Kernow.

Yth eson ni y'n gweli.

Yth eson ni y'n skath.

Yth eson ni y'n gorhel.

Yth eson ni y'n eglos.

Yth eson ni y'n stret.

Yth eson ni y'n karrji

Yth eson ni y'n chambour.

Yth eson ni y'n gegin.

Yth eson ni y'n stevell-omwolghi.

Yth eson ni y'n stevell-dhybri.

Yth eson ni y'n hel.

Yth eson ni y'n esedhva¹¹.

Yth eson ni y'n burev.

#55a6 – Yth esowgh hwi

Yth esowgh hwi y'n skol.
Yth esowgh hwi y'n lowarth.
Yth esowgh hwi y'n chi.
Yth esowgh hwi y'n Breten Vyghan.
Yth esowgh hwi y'n Kernow.
Yth esowgh hwi y'n gweli.
Yth esowgh hwi y'n skath.
Yth esowgh hwi y'n gorhel.
Yth esowgh hwi y'n eglos.
Yth esowgh hwi y'n stret.
Yth esowgh hwi y'n karrji.
Yth esowgh hwi y'n chambour.
Yth esowgh hwi y'n gegin.
Yth esowgh hwi y'n stevell-omwolghi.
Yth esowgh hwi y'n stevell-dhybri.
Yth esowgh hwi y'n hel.
Yth esowgh hwi y'n esedhva¹².
Yth esowgh hwi y'n burev.

#55a7 – Ymons i

Ymons i y'n skol.

Ymons i y'n lowarth.

Ymons i y'n chi.

Ymons i y'n Breten Vyghan.

Ymons i y'n Kernow.

Ymons i y'n gweli.

Ymons i y'n skath.

Ymons i y'n gorhel.

Ymons i y'n eglos.

Ymons i y'n stret.

Ymons i y'n karrji.

Ymons i y'n chambour.

Ymons i y'n gegin.

Ymons i y'n stevell-omwolghi.

Ymons i y'n stevell-dhybri.

Ymons i y'n hel¹³.

Ymons i y'n esedhva¹⁴.

Ymons i y'n burev.

13 **Hel** b. -yow trepas

14 **Esedhva** b. sal-degemer

#55b1 – Nyns esov vy

Nyns esov vy y'n skol.

Nyns esov vy y'n lowarth.

Nyns esov vy y'n chi.

Nyns esov vy y'n Breten Vyghan.

Nyns esov vy y'n Kernow.

Esowgh hwi y'n gweli ? Nyns esov, nyns esov vy y'n gweli.

Nyns esov vy y'n skath.

Nyns esov vy y'n gorhel.

Nyns esov vy y'n eglos.

Nyns esov vy y'n stret.

Nyns esov vy y'n karrji.

Nyns esov vy y'n chambour.

Nyns esov vy y'n gegin.

Nyns esov vy y'n stevell-omwolghi.

Nyns esov vy y'n stevell-dhybri.

Nyns esov vy y'n hel.

Nyns esov vy y'n esedhva¹⁵.

Nyns esov vy y'n burev.

#55b2 – Nyns esos ta

Nyns esos ta y'n skol.

Nyns esos ta y'n lowarth.

Nyns esos ta y'n chi.

Esov vy y'n Breten Vyghan ? Nyns esos ta, nyns esos ta y'n Breten Vyghan.

Nyns esos ta y'n Kernow.

Nyns esos ta y'n gweli.

Nyns esos ta y'n skath.

Nyns esos ta y'n gorhel.

Nyns esos ta y'n eglos.

Nyns esos ta y'n stret.

Nyns esos ta y'n karrji.

Nyns esos ta y'n chambour.

Nyns esos ta y'n gegin.

Nyns esos ta y'n stevell-omwolghi.

Nyns esos ta y'n stevell-dhybri

Nyns esos ta y'n hel.

Nyns esos ta y'n esedhva¹⁶.

Nyns esos ta y'n burev.

#55b3 – Nyns usi ev

Nyns usi ev y'n skol.

Nyns usi ev y'n lowarth.

Nyns usi ev y'n chi.

Nyns usi ev y'n Breten Vyghan.

Nyns usi ev y'n Kernow.

Nyns usi ev y'n gweli.

Nyns usi ev y'n skath.

Nyns usi ev y'n gorhel.

Nyns usi ev y'n eglos.

Nyns usi ev y'n stret.

Nyns usi ev y'n karrji.

Nyns usi ev y'n chambour.

Nyns usi ev y'n gegin.

Nyns usi ev y'n stevell-omwolghi.

Nyns usi ev y'n stevell-dhybri.

Nyns usi ev y'n hel.

Nyns usi ev y'n esedhva¹⁷.

Nyns usi ev y'n burev.

#55b4 – Nyns usi hi

Nyns usi hi y'n skol.

Nyns usi hi y'n lowarth.

Nyns usi hi y'n chi.

Nyns usi hi y'n Breten Vyghan.

Nyns usi hi y'n Kernow.

Nyns usi hi y'n gweli.

Nyns usi hi y'n skath.

Nyns usi hi y'n gorhel.

Nyns usi hi y'n eglos.

Nyns usi hi y'n stret.

Nyns usi hi y'n karrji.

Nyns usi hi y'n chambour.

Nyns usi hi y'n gegin.

Nyns usi hi y'n stevell-omwolghi.

Nyns usi hi y'n stevell-dhybri.

Nyns usi hi y'n hel.

Nyns usi hi y'n esedhva¹⁸

Nyns usi hi y'n burev.

#55b5 – Nyns eson ni

Nyns eson ni y'n skol.

Nyns eson ni y'n lowarth.

Nyns eson ni y'n chi.

Nyns eson ni y'n Breten Vyghan.

Nyns eson ni y'n Kernow.

Nyns eson ni y'n gweli.

Nyns eson ni y'n skath.

Nyns eson ni y'n gorhel.

Nyns eson ni y'n eglos.

Nyns eson ni y'n stret.

Nyns eson ni y'n karrji.

Nyns eson ni y'n chambour.

Nyns eson ni y'n gegin.

Nyns eson ni y'n stevell-omwolghi.

Nyns eson ni y'n stevell-dhybri.

Nyns eson ni y'n hel.

Nyns eson ni y'n esedhva¹⁹.

Nyns eson ni y'n burev.

#55b6 – Nyns esowgh hwi

Nyns esowgh hwi y'n skol.
Nyns esowgh hwi y'n lowarth.
Nyns esowgh hwi y'n chi.
Nyns esowgh hwi y'n Breten Vyghan.
Nyns esowgh hwi y'n Kernow.
Nyns esowgh hwi y'n gweli.
Nyns esowgh hwi y'n skath.
Nyns esowgh hwi y'n gorhel.
Nyns esowgh hwi y'n eglos.
Nyns esowgh hwi y'n stret.
Nyns esowgh hwi y'n karrji.
Nyns esowgh hwi y'n chambour.
Nyns esowgh hwi y'n gegin.
Nyns esowgh hwi y'n stevell-omwolghi.
Nyns esowgh hwi y'n stevell-dhybri.
Nyns esowgh hwi y'n hel.
Nyns esowgh hwi y'n esedhva²⁰.
Nyns esowgh hwi y'n burev.

#55b7 – Nyns esons i

Nyns esons i y'n skol.

Nyns esons i y'n lowarth.

Nyns esons i y'n chi.

Nyns esons i y'n Breten Vyghan.

Nyns esons i y'n Kernow.

Nyns esons i y'n gweli.

Nyns esons i y'n skath.

Nyns esons i y'n gorhel.

Nyns esons i y'n eglos.

Nyns esons i y'n stret.

Nyns esons i y'n karrji.

Nyns esons i y'n chambour.

Nyns esons i y'n gegin.

Nyns esons i y'n stevell-omwolghi.

Nyns esons i y'n stevell-dhybri.

Nyns esons i y'n hel.

Nyns esons i y'n esedhva²¹

Nyns esons i y'n burev.

#38a1 – Yma y'n

Yma Jori y'n skol.

Yma Maria y'n skol.

Yma an maw y'n skol.

Yma an vowes y'n skol.

Yma an skoler y'n skol.

Yma an deskador y'n skol.

Yma an ki y'n lowarth.

Yma an gath y'n lowarth.

Yma Jori y'n lowarth.

Yma an den y'n lowath.

Yma an venyn y'n lowarth.

Yma an teylu y'n lowarth.

Yma an tas y'n lowarth.

Yma an vamm y'n lowarth.

Yma an broder y'n lowarth.

Yma an gador y'n lowarth.

Yma an voes y'n lowarth.

Yma an baner y'n lowarth.

Yma an skath y'n lowarth.

Yma an bluvenn y'n digenn.

Yma an woedh y'n park.

#38a2 – Yma ryb

Yma kador ryb an tan.

Yma karr ryb an chi.

#40 – Yma ow ...

Yma ow hwerthin.

Yma ow tybri.

Yma ow kwari.

Yma ow mos²².

Yma ow skrifa.

Yma ow eva.

Yma an den ow tybri.

Yma an den ow kwari.

Yma an den ow mos.

Yma an den ow tybri.

Yma an maw ow kwari y'n lowarth.

Yma an venyn ow mos dhe logh.

#38b1 – Usi ?

Usi Jori y'n skol ?

Usi Maria y'n skol ?

Usi an maw y'n skol ?

Usi an voves y'n skol ?

Usi an skoler y'n skol ?

Usi an deskador y'n skol ?

Usi an ki y'n lowarth ?

Usi an gath y'n lowarth ?

Usi Jori y'n lowarth ?

Usi an den y'n lowath ?

Usi an venyn y'n lowarth ?

Usi an teylu y'n lowarth ?

Usi an tas y'n lowarth ?

Usi an vamm y'n lowarth ?

Usi an broder y'n lowarth ?

Usi an gador y'n lowarth ?

Usi an voes y'n lowarth ?

Usi an baner y'n lowarth ?

Usi an skath y'n lowarth ?

Usi an bluvonn y'n digenn ?

Usi an woedh y'n park ?

#38b2 – Usi... ryb... ?

Usi an gador ryb an tan ?

Usi an karr ryb an chi ?

#38c1 – Eus ?

Eus maw y'n skol ?

Eus mowes y'n skol ?

Eus skoler y'n skol ?

Eus deskador y'n skol ?

Eus ki y'n lowarth ? Eus, yma ki y'n lowarth.

Eus kath y'n lowarth ?

Eus den y'n lowarth ?

Eus benyn y'n lowarth ?

Eus teylu y'n lowarth ?

Eus tas y'n lowarth ?

Eus mamm y'n lowarth ?

Eus broder y'n lowarth ?

Eus kador y'n lowarth ?

Eus moes y'n lowarth ?

Eus baner y'n lowarth ?

Eus skath y'n lowarth ?

Eus pluvonn y'n digenn ?

Eus goedh y'n park ?

#38c2 – Eus... ryb... ?

Eus kador ryb an tan ?

Eus karr ryb an chi ?

#38c3 – Nyns Eus

Nyns eus maw y'n skol.

Nyns eus mowes y'n skol.

Nyns eus skoler y'n skol.

Nyns eus deskador y'n skol.

Nyns eus ki y'n lowarth.

Nyns eus kath y'n lowarth.

Nyns eus den y'n lowath.

Nyns eus benyn y'n lowarth.

Nyns eus teylu y'n lowarth.

Nyns eus tas y'n lowarth.

Nyns eus mamm y'n lowarth.

Nyns eus broder y'n lowarth.

Nyns eus kador y'n lowarth.

Nyns eus moes y'n lowarth.

Nyns eus baner y'n lowarth.

Nyns eus skath y'n lowarth.

Nyns eus pluvenn y'n digenn.

Nyns eus goedh y'n park.

#38c4 – Nyns eus

Nyns eus kador ryb an tan.

Nyns eus karr ryb an chi.

BOS

1 - Yw hi skwith ? - Yw, skwith yw hi.

2 - Osta kerneweger ? - Nag ov, nyns ov vy kerneweger. Bretoneger vo vy.

3 - On ni lowen ? - On ni, lowen on ni.

4 - Owgh hwi benynes ? - Nag on ni, nyns on ni benynes !

5 - Yw hemma das ? Yw, das yw.

6 - Usi hi y'n skol ? Usi, yma hi y'n skol.

7 - Esowgh hwi y'n lowarth ? Eson, yth eson ni y'n lowarth.

8 - Esowgh hwi y'n gweli ? Nyns eson, nyns eson ni y'n gweli.

9 - Esov vy y'n Breten Vyghan ? Nyns esos ta, nyns esos ta y'n Breten Vyghan.

10 - Eus ki y'n lowarth ? Eus, yma ki y'n lowarth.

#55 – Pes

Pes bloedh yw Jenifer ?

#22 – Pur

Da	Pur dha
Koth	Pur goth
Plos ²³	Pur blos

21

FATLA GENES ?

Yn poynt da
Skwith ov vy.
Lowen ov vy.
Klav ov vy.
Trist ov vy.
Yagh ov vy

Klañv on.

FATLA YW AN GEWER ?

Avelek yw an gewer.
Glyb yw an gewer.
Kommolek yw an gewer.
Kosel yw an gewer.
Teg yw an gewer.
Toemm yw an gewer.
Sygh yw an gewer.
Yeyn yw an gewer.

Sioul eo an amzer.

FATLA YW AN DEN ?

Koth yw an den.
Klav yw an den.
Serrys yw an den.
Skwith yw an den.
Trist yw an den.
Yowynk yw an den.

Klañv eo an den.

Fuloret eo an den.

#26 – Po

Isel po ughel
leun po gwag
lowen po trist
gwynn po du
moen po tew